



St. Camillus DalaKiye Children Welfare Home

P. O. Box 119 - 40401

Karungu, Kenya

Tel: + 254736737373

E-mail: stcamillusdalakiye@gmail.com

www.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye

March 2013 – Marzo 2013

Greetings from Karungu,

It is my sincere belief that you all had wonderful Easter celebrations. In Karungu, the children and staff took part in the celebrations that ran from 24th to 31st March 2013.

On other developments, the country managed to carry out peaceful elections and as a result elected a new president, Mr. Uhuru Kenyatta who is the son of Kenya's first president. We thank God for granting us peace throughout the challenging period of electioneering.

Let me take this opportunity to also update you on further developments at the Centre during the month of March 2013. God bless you all.

Fr. Emilio.

Vi giungano i nostri cari saluti da Karungu nella certezza che tutti voi abbiate vissuto una splendida Santa Pasqua. Qui a Karungu i ragazzi e lo staff hanno partecipato alle celebrazioni che si sono svolte dal 24 al 31 marzo 2013.

Nel frattempo, il Paese è riuscito a portare a termine le elezioni politiche in modo pacifico e ad eleggere il nuovo presidente Mr. Uhuru Kenyatta, figlio del primo presidente del Kenya. Ringraziamo Dio per aver garantito la pace nel difficile contesto delle elezioni.

Vi aggiorniamo ora su quanto si è svolto al centro durante il mese di marzo 2013.

Dio vi benedica.

P. Emilio

1st March

Results for Kenya Certificate of Secondary Education (K.C.S.E) examinations are released. B.L. Tezza Complex Secondary school managed to secure position 5 nationally in the category of district schools. 26 candidates out of 58 candidates who sat for the examinations managed to secure chances to public universities where they will receive education support from the government.

On the same note, one of our sponsored students in the school and who is a Sudanese national, Mr. Anyang Antipas managed to score a grade of B+. He has been lucky to secure education scholarship from UNHCR, a United Nations refugee agency to pursue further education in Canada. The boy had escaped the conflict in South Sudan and was referred to our school by a well wisher.

1° marzo

Sono stati comunicati i risultati degli esami della scuola secondaria (K.C.S.E.). La scuola B.L. Tezza ha mantenuto la 5 posizione nazionale nella categoria delle scuole di distretto. 26 candidati sul totale dei 58 che hanno affrontato gli esami si sono assicurati l'ingresso all'università pubblica dove la loro istruzione sarà supportata dal governo.

Uno dei nostril studenti di nazionalità sudanese, Mr. Anyang Antipas, ha ottenuto un punteggio B+. Ha così ottenuto una borsa di studio dell'Alto commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati per proseguire la sua educazione in Canada. Questo ragazzo era fuggito dal conflitto in corso nel Sud Sudan ed era stato mandato nella nostra scuola da comuni conoscenti.



11th March

Normal academic programme resume in schools all over the country after a one week break. The break was occasioned by the electoral process that was being undertaken in the country and also the fact that most schools were being used as polling stations.

11 marzo

In tutto il Paese le scuole riprendono la loro attività accademica dopo una settimana di interruzione dovuta alle elezioni nazionali; molte scuole sono state utilizzate come seggi elettorali.



13th March

A team from Public Health Office in Nyatike led by the District Public Health Officer Mr. Tom Odhong visited the Centre and had an interactive session with some of the staffs. They later took a walk to see the facilities within the Centre.

13 marzo

Una squadra dall'Ufficio di Igiene Pubblica di Nyatike guidata dal funzionario responsabile Mr. Tom Odhong ha visitato il centro ed ha tenuto un incontro con il personale. Gli ospiti hanno poi fatto una passeggiata per visitare le strutture all'interno del centro.



14th March

Dala Kiye staffs distributed school uniforms to the children enrolled in B.L. Tezza Complex Primary school. The ceremony was also witnessed by the caregivers and teachers. A total of 255 pupils benefited from the distribution exercise.

14 marzo

Lo staff del Dala Kiye ha distribuito uniformi scolastiche ai ragazzi della scuola primaria B.L. Tezza. Alla distribuzione hanno partecipato anche gli insegnanti e gli assistenti. Ben 255 studenti hanno beneficiato della nuova uniforme.



18th March

The long distance sponsorship (SAD) team from Intervita office in Nairobi started a two week photo campaign targeting newly enrolled children below the age of eight years in all the 18 primary schools under HOPE Project.

On the same day, Dala Kiye distributed desks to B.L. Tezza Complex and Gunga Primary schools in an initiative supported by HOPE Project. Each of the two schools received 60 desks.

18 marzo

Il team della sede di Nairobi di Intervita che si occupa del programma delle adozioni a distanza con il progetto "HOPE" ha iniziato una campagna fotografica che durerà due

settimane per inserire nel programma nuovi bambini di età inferiore agli otto anni che frequentano le 18 scuole primarie seguite dal progetto HOPE.

Nella stessa giornata il Dala Kiye ha distribuito banchi scolastici alle scuole primarie B.L. Tezza e Gunga grazie ad una iniziativa sponsorizzata dal progetto HOPE. Ciascuna scuola ha ricevuto 60 banchi.



19th March

St. Josephs Alendo and Bondo Kosiemo primary schools benefited from variety of education materials that comprised of text books and games equipment in an exercise that is meant to improve academic standards in the two schools and also enhance child friendly learning environment. The donation was done by Dala Kiye as part of HOPE Project initiative. The teachers were very happy and thanked the program for the good gesture.

19 marzo

Le scuole primarie St. Joseph Alendo e Bondo Kosiemo hanno ricevuto vari materiali scolastici tra i quali libri di testo e giochi didattici per migliorare il livello accademico delle scuole e per creare un ambiente scolastico a misura di bambino. La donazione è stata fatta dal Dala Kiye come parte dell'iniziativa del progetto HOPE. Gli insegnanti hanno accolto con gioia il materiale ringraziando il programma per la donazione.

20th March

B.L Tezza Complex primary school pupils benefited from school shoes. This activity was supported by Dala Kiye program and targeted the children who had no shoes. On the same day, a number of sponsored students in form one at B.L. Tezza Complex Secondary school received games skits from the school as part of education support from their sponsor.

20 marzo

In questa giornata il Dala Kiye ha distribuito scarpe agli alunni della scuola primaria B.L. Tezza che ne erano sprovvisti. Un certo numero di alunni del primo anno, sponsorizzati nella scuola secondaria B.L. Tezza hanno ricevuto dei giochi didattici dalla scuola come supporto alla loro educazione da parte del loro sponsor.



Holy Week (24th March to 31st March 2013)

24th March

The children and staff joined the rest of St. Camillus community in marking Palm (Passion) Sunday at the hospital. The celebration started with a procession from medical ward to MCH clinic where the Holy Mass was celebrated. During the procession, the congregation carried palm branches. The celebration usually marks the official commencement of the Holy Week and commemorates Jesus Christ's triumphal entry into Jerusalem.

Settimana Santa (dal 24 al 31 marzo 2013)

24 marzo

I bambini e lo staff si sono uniti al resto della comunità dell'Ospedale St. Camillus, per la Domenica delle Palme (Passione). La celebrazione è iniziata con la processione con la quale si è giunti all'ospedale dove è stata celebrata la Santa Messa. Durante la processione la congregazione portava rami d'ulivo. Questa celebrazione segna l'inizio della Settimana Santa e commemora l'ingresso trionfale di Gesù a Guresalemme.



28th March

On this particular day, St. Camillus community celebrated Holy Thursday. The Holy Mass was conducted at the medical ward. Dala Kiye children, pupils from B.L Tezza Complex, teachers and staff were part of the congregation. During the Mass, Fr. Elphas washed the feet of a few worshipers as a sign of humility and dedication to service.

28 marzo

In questa giornata la comunità del St. Camillus ha celebrato il giovedì santo. La Santa Messa è stata celebrata all'ospedale. I bambini del Dala Kiye, gli alunni della scuola B.L. Tezza, gli insegnanti e lo staff hanno partecipato alla celebrazione. Durante la Messa P. Elphas ha lavato i piedi di alcuni fedeli in segno di umiltà e dedizione al servizio.

29th March

The children and staff joined the rest of the community in a Holy Mass to commemorate Good Friday. During the Mass, there was the celebration of the Lord's Passion, Veneration of the cross and receiving of the Holy Communion.

29 marzo

I bambini e lo staff hanno raggiunto il resto della comunità nella Santa Messa di commemorazione del venerdì santo. Durante la Messa sono state celebrate la Passione di Gesù Cristo, l'adorazione della croce e l'Eucarestia.

31st March

Easter Sunday was celebrated on this particular day. There was a Holy Mass at the hospital that was presided over by Fr. Emilio and assisted by Deacon Chrispanus Wasike who is a Camillian and is set to be ordained into priesthood in two weeks time.

On the same day, Bro. William Augo, also a member of the Camillian Community in Karungu took the some children through the final preparations before their baptism that is scheduled for 7th April 2013. The event took place at Dala Kiye auditorium.

Later in the day, Fr. Emilio shared a moment with the children where he issued them with ice cream that was enjoyed very much by the children.

31 marzo

In questa giornata si è festeggiata la Pasqua. La Santa Messa è stata celebrata all'ospedale da P. Emilio assistito dal diacono Chrispanus Waside, un camilliano che sarà ordinato sacerdote fra due settimane.

Fratel William Augo, membro della comunità dei camilliani di Karungu, ha accompagnato alcuni bambini all'auditorium del Dala Kiye per le ultime fasi della preparazione al battesimo previsto il 7 aprile 2013.

Al termine di questa giornata P. Emilio ha trascorso un po' di tempo con i bambini e li ha resi molto felici offrendo il gelato.





HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail:

stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione per la promozione umana e la salute

PRO.SA. – Onlus

c/c postale 41914243

Banca Popolare di Milano - Agenzia 26 - Milano

IBAN Code: IT90F055840162600000018500

BIC Code: BPMIITM1026

Causale: Orfani Karungu

www.fondazioneprosa.it

Le donazioni sono deducibili dalle tasse

Germany

Name: Missionswerk Der Kamillianer

Account: 140 300 18

Bank: Bank ImBistum Essen

Bank-Nr Blz 360 602 95

Note: DalaKiye Orphanage

IhreSpendeiststeuerlichadsetzbar

U. S. A.

Donations may be made by check, made out to

KARUNGU ORPHANS FOUNDATION, INC.,

c/o `Anita Turano, 36 East 81st Street, Apt. #M, New York, New York 10028

Tel: 212 472 – 9220 Fax: 212 712 – 9709 Email: asta54@aol.com

All donations are fully tax deductible under IRS code for 501.c. (3) for not for profit foundations.

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Kenya

BancaRaiffeisen del Generoso - 6822 Arogno

No Conto : 23387.40

IBAN/Currency : CH 48 8028 7000 0023 3874 0 / CHF

Always mark the description: Missione Karungu

In Switzerland, this contributions are tax allowable, for info: Dott. Rossetti Giovanni

rossettig@bluewin.ch

Kenya

Commercial Bank of Africa Ltd

Swift Code CBAFKENX

Nairobi Kenya

Account number: 6438980014

Account name: Children Home Karungu

.....
.....
Ringraziandovi per la vostra costante generosità, vi ricordiamo la possibilità di donare il 5x1000 a favore degli orfani di Karungu. Un numero e una firma che possono cambiare la vita di tante persone.

Fondazione Pro.Sa Onlus – 97301140154